Contents

VOLUME I

| Preface List of Abbreviations and Editorial Signs | | vi xv |
|--|---|----------|
| | | |
| ٠. | 1.1. What is a Creed? | , |
| | 1.2. Names for the Creed | : |
| | 1.3. In the Beginning: Christianity without Creeds | - |
| | 1.4. The Emergence of Declaratory Creeds | , |
| | 1.5. The Creed of Constantinople as the End and the Beginning of the | ` |
| | Production of Creeds in the East | 9 |
| | 1.6. The Apostles' Creed and its Ancestors in the West | 11 |
| | 1.7. The Inclusion of the Creed of Constantinople in the Western Liturgies | 15 |
| | 1.8. Why Creeds? Some Theological Observations | 17 |
| | 1.9. Previous Collections of Creeds | 18 |
| | 1.10. Criteria for the Choice of Texts | 28 |
| | 1.11. Structure of the Collection | 29 |
| | 1.12. Principles for the Translations | 30 |
| | 1.13. Explanation of the Rubrics | 31 |
| 2. | Credal Formulae in the Old Testament | 33 |
| 3. | Credal Formulae in the New Testament | 35 |
| | 3.1. 'Believing in God/Christ', 'Confessing Christ', or 'Confessions of Christ' | |
| | in the New Testament | 36 |
| | 3.1.1. 'Believing in God/Christ' | 36 |
| | 3.1.2. 'Confessing Christ' or 'Confessions of Christ' | 4] |
| | 3.2. References to Credal Content in the New Testament | 44 |
| | 3.2.1. God's Omnipotence and Eternity | 44 |
| | 3.2.2. God's Uniqueness, Immortality, and Invisibility | 45 |
| | 3.2.3. God (and Christ) as Creator | 46 |
| | 3.2.4. Jesus—Christ, Lord, Son, and Word | 46 |
| | 3.2.5. Jesus' Birth | 49 |
| | 3.2.6. Jesus' Life, Passion, Death, Descent to the Underworld, and Resurrection | 49 |
| | 3.2.7. Jesus' Ascension and Sitting at the Right Hand of the Father | 51 |
| | 3.2.8. Jesus' Return | 52 |
| | 3.2.9. Jesus' Judgement | 52 |
| | 3.2.10. Jesus/Christ as God | 54 |
| | 3.2.11. God (Father) and Son (Christ) | 55 |
| | 3.2.12. Father, Son (Christ), and Holy Spirit | 58 |

xii Contents

| 4. | Symbolum and its Meanings in the Early Church 4.1. Symbola in Mystery Cults 4.2. Symbolum in the Western Church 4.3. Symbolon as Creed in the Eastern Church | 61 61 68 144 | | | |
|----|---|---|--|--|--|
| 5. | Baptismal Interrogations from the Second and Third Centuries 5.1. Indirect Evidence 5.2. Direct Evidence | 145 145 153 | | | |
| 6. | Credal Formulae and Rules of Faith from the Second and Third Centuries | 165 | | | |
| 7. | Eastern Creeds, Credal Formulae, and Creed-related Texts (4th–9th Centuries) 7.1. The Development of Creeds until the Council of Constantinople (AD 381) | 269 269 | | | |
| | VOLUME II | | | | |
| | 7.2. Later Eastern Creeds and Credal Statements | 1 | | | |
| 8. | Western Creeds, Credal Formulae, and Creed-related Texts (4th–8th Centuries) 8.1. The Roman Creed, the Apostles' Creed, and Related Western Texts 8.1.1. Witnesses to the Old Roman Creed 8.1.2. Italy 8.1.3. Gaul and Francia 8.1.4. British Isles 8.1.5. Germany 8.1.6. Spain 8.1.7. North Africa 8.1.8. Creeds from Other Areas or of Unknown Origin 8.1.9. The Apostles' Creed (T) 8.1.10. The Legend of the Origin of the Apostles' Creed 8.1.11. Early Translations and Transliterations of the Apostles' Creed | 221 221 222 240 250 280 284 291 299 336 351 355 413 | | | |
| | VOLUME III | | | | |
| | 8.2. The Symbolum Quicumque (Athanasian Creed) 8.3. Other Western Creeds and Credal Texts 8.3.1. Rome 8.3.2. Italy 8.3.3. Gaul 8.3.4. British Isles | 1 9 9 68 96 123 | | | |

| | Contents | xii |
|-----|---|--|
| | 8.3.5. Germany8.3.6. Spain8.3.7. North Africa8.3.8. Creeds and Credal Texts from Other Areas or of Unknown Origin | 133 142 219 226 |
| 9. | Laws and Synodal Canons relating to the Creed (4th-8th Centuries) 9.1. Imperial Edicts and Laws relating to the Creed 9.2. Synodal and Episcopal Canons, Decrees, and Related Texts (other than Creeds) | 315 315 390 |
| | VOLUME IV | |
| 10. | The Creed in the Liturgy and in Daily Life (4th-8th Centuries) 10.1. The Creed in the Ceremony of Baptism and in Daily Life 10.1.1. Baptismal Interrogations 10.1.1.1. Indirect Evidence 10.1.1.2. Direct Evidence 10.1.1.2.1. Evidence for the Short Christological Article 10.1.1.2.2. Evidence for the Long Christological Article 10.1.1.2.3. Other Forms of the Baptismal Interrogations 10.1.2. The Creed in Baptism and in Daily Life in Sources other than Liturgies 10.1.3. Liturgies 10.2. The Creed in the Liturgy of the Mass 10.2.1. Indirect Evidence 10.2.2. Direct Evidence 10.3. The Creed in the Liturgy of the Hours | 14 14 15 21 32 83 108 108 114 |
| 11. | The Creed in the Carolingian Reform 11.1. Creeds and Credal Statements 11.2. Secular and Ecclesiastical Laws and Decrees relating to the Creed 11.2.1. Laws and Decrees relating to the Creeds 11.2.2. Synodal and Episcopal Canons, Decrees, and Related Texts (Other than Creeds) 11.3. The Creed in the Liturgy and in Daily Life 11.3.1. The Creed in the Ceremony of Baptism and in Daily Life 11.3.1.1. Baptismal Interrogations 11.3.1.1.1. Indirect Evidence 11.3.1.1.2. Direct Evidence 11.3.1.1.2.1. Evidence for the Short Christological Article 11.3.1.1.2.2. Evidence for the Baptismal Interrogations | 125 125 183 183 201 220 220 220 221 221 225 229 |
| | 11.3.1.2. The Creed in Baptism and in Daily Life in Sources other than Liturgies | 236 269 |

11.3.1.3.1. The Frankish (Eighth-Century) Gelasian Sacramentaries

11.3.1.3.2. The Gregorian Sacramentaries

11.3.1.3.3. The Ordines Romani

269

288

290

xiv Contents

| the 2.2 Mar Court the Discourse of the Mars | 205 | |
|---|-----|--|
| 11.3.2. The Creed in the Liturgy of the Mass | 295 | |
| 11.3.2.1. The Controversy about the <i>filioque</i> | 295 | |
| 11.3.2.2. Other Documents | 318 | |
| 11.3.3. The Creed in the Liturgy of the Hours | 323 | |
| 11.4. The Silver Tablets inscribed with C at the Tombs of St Peter and Paul | | |
| in Rome | 323 | |
| Appendix I. Further Unpublished Creeds and Credal Statements | 337 | |
| 11 | | |
| Appendix II. Synopsis of Hahn/Kinzig | | |
| Appendix III. Addenda | | |
| Bibliography | 347 | |
| Indices | 463 | |
| I. Biblical Passages | 463 | |
| II. Ancient and Medieval Authors and Sources | 476 | |
| III. Inscriptions, Papyri, Ostraca, Wooden Tablets, and Parchments | 504 | |
| IV. Manuscripts | 505 | |